

**Указанные ниже документы в обязательном порядке предоставляются всеми претендентами на участие в аукционе в составе Заявки на участие в аукционе.**

**1. Документы, подтверждающие правоспособность (для юридических лиц), гражданскую дееспособность (для физических лиц) нотариально засвидетельствованные копии:**

- Физическим лицом представляется документ, удостоверяющий личность, с указанием индивидуального идентификационного номера (далее – ИИН) и (или) документ о регистрации в качестве субъекта индивидуального предпринимательства с указанием индивидуального или бизнес-идентификационного номера (в случае, если потенциальный поставщик является субъектом индивидуального предпринимательства).

- Юридическим лицом представляются следующие документы:

1.1. Копия Устава или заявление о государственной регистрации, в случае, если юридическое лицо осуществляет деятельность на основании Типового устава;

1.2. Свидетельство или справка о государственной регистрации (перерегистрации) юридического лица с указанием БИН;

1.3. Выписка из учредительных документов (в случае, если устав не содержит сведения об учредителях или составе учредителей), содержащая сведения об учредителе или составе учредителей, либо сканированная копия выписки из реестра держателей акций, выданная не ранее одного месяца, предшествующего дате подачи Заявки на участие в Аукционе.

1.4. Копия Решения и/или Выписка из общего собрания участников и/или иного органа в соответствии с Уставом, о назначении на должность Первого руководителя в целях подтверждения полномочий Первого руководителя претендента на участие в Аукционе.

**2. Документы, подтверждающие платежеспособность:**

2.1. Оригинал справки банка или филиала банка с подписью и печатью, в которых обслуживается потенциальный поставщик, об отсутствии просроченной задолженности по всем видам обязательств потенциального поставщика, длящейся более трех месяцев, предшествующих дате выдачи справки, перед банком или филиалом банка согласно Типовому плану счетов бухгалтерского учета в банках второго уровня и ипотечных организациях, утвержденному правлением Национального Банка Республики Казахстан (в случае, если потенциальный поставщик является клиентом нескольких банков второго уровня или филиалов, а так же иностранного банка, данная справка представляется от каждого из таких банков). Справка должна быть выдана не ранее одного месяца.

2.2. Оригинал справки установленной формы соответствующего налогового органа об отсутствии налоговой задолженности и задолженности по обязательным пенсионным взносам и социальным отчислениям более чем за три месяца (за исключением случаев, когда срок уплаты отсрочен в соответствии с законодательством Республики Казахстан о налогах и других обязательных платежах в бюджет) либо о наличии налоговой задолженности и задолженности по обязательным пенсионным взносам и социальным отчислениям менее одного года, выданной не ранее одного месяца, предшествующего дате подачи заявки на участие в Аукционе;

2.3. Нотариально засвидетельствованная копия документа о постановке на учет плательщика по НДС или сканированная копия гарантийного письма, подтверждающего, что потенциальный поставщик на дату предоставления заявки не является плательщиком НДС;

2.4. Дилерские документы (сертификат или наличие контрактов с производителями) Вышеуказанный пакет документов не предоставляют претенденты на участие, зарегистрированные в качестве участников Системы электронного закупа ТОО "Востокцветмет", документы обязательны для всех претендентов на участие.

**3. Требования к поставщику:**

3.1 Не должен входить в список исключенных поставщиков из Системы электронного закупа ТОО "Востокцветмет"

- 3.2 Не должен входить в список поставщиков, которым отказано в регистрации в качестве участника Системы электронного закупа ТОО «Востокцветмет»
- 3.3 Не должен входить в модуль "Рисковые контрагенты" регистра контрагентов Службы безопасности
- 3.4 Не должен предоставлять недостоверную информацию в отношении его квалификационных данных
- 3.5 Статус: Завод производитель (желательно наличие сертификата СТ КЗ), официальный представитель завода производителя.

#### **4. Дополнительные требования:**

- 4.1 Поставляемый товар должен быть новым (не бывшим в употреблении), дата выпуска (производства) ТМЦ - не более 2-х лет со дня изготовления, при этом дата выпуска ТМЦ на момент поставки не должна быть более половины срока годности, консервации либо гарантийного срока.
- 4.2. Победитель торгов обязан в течение 1 (одного) рабочего дня после получения отчета о биржевых сделках предоставить приложение к биржевой сделке по адресу: [olga.ermolaeva@Kazminerals.com](mailto:olga.ermolaeva@Kazminerals.com) , тел.8(7232)593552
- 4.2. Поставка строго по заказу на отгрузку.

Снижение цены на каждое наименование товара, содержащегося в одном лоте, производится поставщиком пропорционально снижению цены на лот.

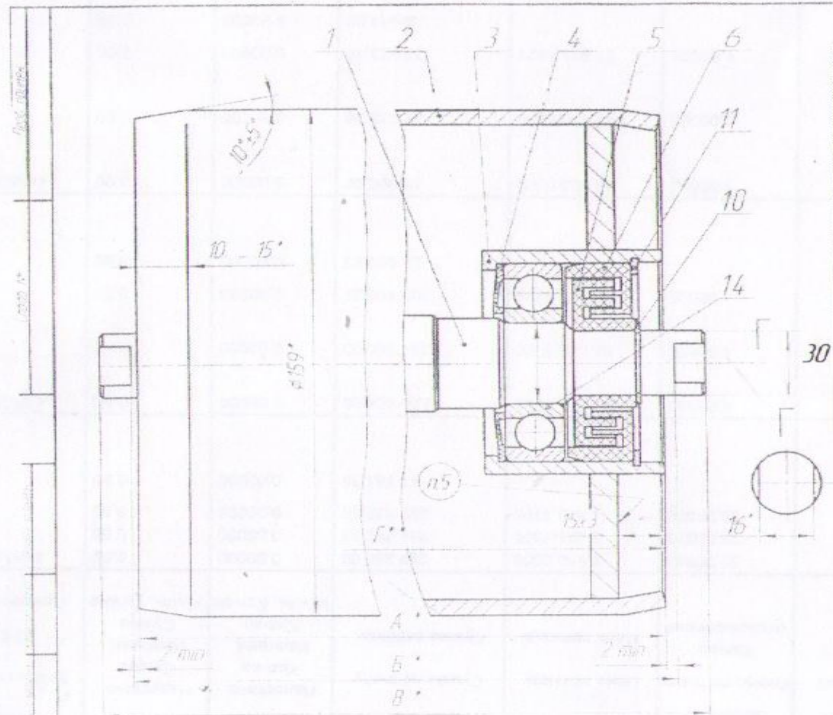
Заявка на участие в Аукционе представляется либо в прошитом виде с пронумерованными страницами, последняя страница заверяется подписью уполномоченного лица претендента на участие в Аукционе и печатью, либо сканированная копия всей заявки на участие в Аукционе направляется на электронную почту Брокера-инициатора торгов. Сканированные копии документов представляются с оригиналов документов в цветном формате.

Документ, отсканированный с копии и (или) дубликата, за исключением представления документов, отсканированных с бумажной копии электронного документа полученного по средствам государственных информационных систем, или содержащий информацию, которая не может быть идентифицирована с буквенными, цифровыми и иными символами, считается не представленным потенциальным поставщиком и подлежит отклонению как не соответствующий требованиям Заказчика.

## Техническая спецификация к Лоту № 1 заявки № 6785

| № п/п | Наименование закупаемых ТМЦ | Ед. изм. | Кол-во | Цена с учётом НДС | Общая сумма, с НДС | Страна происхождения | Техническая характеристика, ГОСТ, ТУ, марка, модель | Условия поставки, место поставки, сроки поставки                                 | Порядок оплаты             | ДКС (от 0 до 100%) | № контракта недропользования |
|-------|-----------------------------|----------|--------|-------------------|--------------------|----------------------|---|--|----------------------------|--------------------|------------------------------|
| 1     | РОЛИКИ 159Х460              | Штука    | 40     | 8 400,00          | 336 000,00         | СНГ и Казахстан      | РОЛИКИ 159Х460, согласно чертежа № Р-УС159.000.СБ   | DDP п. Усть-Таловка, поставка строго по заказу на отгрузку. 30 календарных дней. | по факту в течение 30 дней | 0,00%              | 113                          |
| 2     | РОЛИКИ 159*530              | Штука    | 10     | 8 000,00          | 80 000,00          | СНГ и Казахстан      | РОЛИКИ 159*530, согласно чертежа № Р-УС159.000.СБ   | DDP п. Усть-Таловка, поставка строго по заказу на отгрузку. 30 календарных дней. | по факту в течение 30 дней | 0,00%              | 113                          |
| 3     | РОЛИК 159Х1400              | Штука    | 20,00  | 13300             | 266 000,00         | СНГ и Казахстан      | РОЛИК 159Х1400, согласно чертежа № Р-УС159.000.СБ   | DDP п. Усть-Таловка, поставка строго по заказу на отгрузку. 30 календарных дней. | по факту в течение 30 дней | 0,00%              | 113                          |

**ИТОГО:****682 000,00**



Размеры в мм

| Обозначение  | А    | Б    | В    | Г  |
|--------------|------|------|------|----|
| Р-УС 159.000 | 310  | 314  | 337  | 30 |
| -01          | 380  | 384  | 407  | 30 |
| -02          | 430  | 434  | 457  | 30 |
| ✓ -03        | 460  | 464  | 496  | 30 |
| ✓ -04        | 530  | 534  | 580  | 30 |
| -05          | 600  | 604  | 627  | 30 |
| -06          | 750  | 754  | 777  | 30 |
| -07          | 950  | 954  | 977  | 30 |
| -08          | 1150 | 1154 | 1177 | 30 |
| ✓ -09        | 1400 | 1404 | 1590 | 30 |
| -10          | 1600 | 1604 | 1627 | 30 |
| -11          | 1800 | 1804 | 1827 | 30 |
| -12          | 2200 | 2204 | 2227 | 30 |

*Свердловский завод  
 05.10.15*

1 \* Размеры для справок  
 2 Ось должна вращаться от руки

| Р-УС 159.000. СБ                           |      |         |         | №                | Дата | Исполн. |
|--|------|---------|---------|------------------|------|---------|
| №  | Дата | Исполн. | Провер. | 17               |      |         |
| Ролик конвейерный ф159<br>сборочный чертёж |      |         |         | ТОО Алекспорт-К2 |      |         |

|  |   |
|--|---|
| <p style="text-align: center;"><b>ДОГОВОР</b><br/>на поставку товара, приобретаемого для целей<br/>недропользования</p> <p>г. Усть-Каменогорск «___» _____ 2017г.</p> <p>ТОО «Востокцветмет», в лице Алишевой Натальи Николаевны – начальника УЗТРУ Службы снабжения, действующего на основании доверенности № _____, с одной стороны, и _____, именуемое в дальнейшем «Продавец», в лице _____, действующего на основании _____, с другой стороны, далее по тексту совместно именуемые «Стороны», учитывая что Покупатель «___» _____ 20__ года провел соответствующие приобретение товара, способом специализированного биржевого аукциона, через товарную биржу АО «Товарная биржа «Евразийская Торговая Система» (далее по тексту «Закуп») и по результатам биржевой сделки №__ от «___» _____ 20__ на основании которой Поставщик признан победителем, заключили настоящий Договор о нижеследующем:</p> | <p style="text-align: center;">Жер қойнауын пайдалану мақсатында<br/>сатып алынатын тауарды жеткізуге арналған<br/><b>ШАРТ</b></p> <p>Өскемен қ. «___» _____ 2017ж.</p> <p>«Шығыстүстімет» ЖШС жабдықтау бойынша бастығының ТЖКСБ қызметінің жабдықтау Наталья Николаевна Алишеваның тұлғасында, бір тараптан және бұдан әрі «Сатушы» деп аталатын _____ атынан _____ негізінде әрекет ететін _____, Сатушының «___» _____ 20__ жылы тауарды тиісті сатып алуды (бұдан әрі мәтін бойынша «Сатып алу») мамандандырылған биржалық аукцион тәсілімен, «Еуразиялық Сауда Жүйесі» Тауарлық биржа» АҚ арқылы және «___» _____ 20__ жылғы №__ биржалық мәміле нәтижелері бойынша жүргізгендігін, ол негізінде Сатып алушы жеңімпаз деп танылғандығын ескеріп, төмендегілер туралы осы Шартты жасасты:</p>                            |
| <p><b>1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА</b></p> <p>1.1 Продавец обязуется на условиях настоящего Договора продать (поставить) в пользу Покупателя товар (далее по тексту договора “товар”), в количестве и ассортименте, определенными в Приложении (ях) №__, которое (ые) составляет (ют) неотъемлемую часть Договора, а Покупатель обязуется принять и оплатить товар.</p> <p>1.2 Если иное не предусмотрено условиями Приложений к настоящему Договору, товар поставляется в собранном виде, позволяющем Покупателю использовать товар по целевому назначению. Если в силу габаритных размеров товара, поставка товара возможна лишь в разобранном виде, Продавец обязан в счет общей стоимости настоящего Договора произвести монтаж разобранного товара на объекте, указанном Покупателем в течение 10 календарных дней с даты его поставки.</p>  | <p><b>1. ШАРТ ТАҚЫРЫБЫ</b></p> <p>1.1 Сатушы тауарды (бұдан әрі шарт мәтіні бойынша «тауар») Шарттың ажыратылмас бөлігі болып табылатын №__ Қосымшасында (-ларында) белгіленген мөлшерде және ассортиментінде осы Шарт талаптары бойынша Сатып алушы пайдасына сатуға (жеткізуге), ал Сатып алушы тауарды қабылдап алуға және төлеуге міндеттенеді.</p> <p>1.2 Егер өзгесі осы Шарт Қосымшаларының талаптарымен қарастырылмаса, тауар Сатып алушыға тауарды нысаналы мақсатына қарай қолдану мүмкіндігін беретін жинақталған түрде жеткізіледі. Егер тауардың габаритті өлшемдеріне байланысты тауарды тек бөлшектелген түрде жеткізу мүмкін болса, Сатушы бөлшектелген тауарды оны жеткізген күннен бастап 10 күнтізбелік күн ішінде осы Шарттың жалпы құны есебінен Сатып алушы көрсеткен нысанда монтаждауға міндетті.</p> |
| <p><b>2. ОБЩАЯ СУММА ДОГОВОРА</b></p> <p>2.1 Общая сумма Договора составляет _____ без учета/с учетом НДС и других обязательных платежей в бюджет и включает в себя все расходы Продавца по Договору.</p>  | <p><b>2. ШАРТТЫҢ ЖАЛПЫ ҚҰНЫ</b></p> <p>2.1 Шарттың жалпы сомасы ҚҚС және бюджетке төленетін басқа міндетті төлемдерді есепке ала отырып/ала отырмай, _____ құрайды және өзіне Сатушының Шарт бойынша барлық шығындарын қамтиды.</p>   |
| <p><b>3. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА</b></p> <p>3.1 Настоящий Договор вступает в силу с даты его подписания обеими Сторонами и действует до _____.</p> <p>Кроме того, Договор будет в действии до момента проведения окончательного расчета между Сторонами по всем платежам, отгрузкам и полного выполнения Сторонами всех обязательств по Договору.</p>   | <p><b>3. ШАРТТЫҢ ӘРЕКЕТ ЕТУ МЕРЗІМІ</b></p> <p>3.1 Осы Шарт оған екі Тарап қол қойған күннен бастап күшіне енеді және _____ дейін әрекет етеді. Сонымен қатар, Шарт Тараптар арасында барлық төлемдер, жөнелтімдер бойынша соңғы есеп айырысулар жүргізілгенге және Тараптар Шарт бойынша барлық міндеттемелерді толық орындағанға дейін әрекет ететін болады.</p>  |
| <p><b>4. ПОРЯДОК ОПЛАТЫ</b></p> <p>4.1 Покупатель оплачивает стоимость каждой партии товара в течение 30 операционных дней банка, следующих за датой составления Покупателем акта приёмки ТМЦ по количеству и качеству. Основанием для оплаты Покупателем стоимости партии товара служат: Акт приемки ТМЦ по количеству и качеству, подписанный уполномоченными представителями Покупателя, а также передача Продавцом Покупателю по акту оригинала счета-фактуры на поставленную партию товара.</p>   | <p><b>4. ТӨЛЕМ ТӘРТІБІ</b></p> <p>4.1 Сатып алушы тауардың әрбір топтамасының құнын Сатып алушы ТМҚ-ны саны мен сапасы бойынша қабылдау актісін жасаған күннен кейінгі банктің 30 операциялық күні ішінде төлейді. Сатып алушының тауар топтамасы құнын төлеуіне негіз ТМҚ-ны саны мен сапасы бойынша қабылдаудың Сатып алушының уәкілетті өкілдері қол қойған актісі, сондай-ақ Сатушының жеткізілген тауар топтамасы жөніндегі шот-</p>   |

|  |   |
|--|---|
| <p>Оплата производится путем перечисления денег согласно реквизитам Продавца, указанным в Договоре. Датой оплаты считается дата снятия денег с расчетного счета Покупателя в пользу Продавца.</p>  | <p>фактура түпнұсқасын акт бойынша Сатып алушыға беру болып табылады. Төлем Сатушының Шартта көрсетілген деректемелеріне сәйкес жүргізіледі. Төлеу күні болып ақшаны Сатып алушының есеп айыру шотынан Сатушының пайдасына алу күні саналады.</p>   |
| <p><b>5. УСЛОВИЯ ПОСТАВКИ</b><br/>5.1 Поставка товара по настоящему Договору должна быть осуществлена Продавцом _____ на условиях _____ склад покупателя в редакции Incoterms 2010 г.</p>  | <p><b>5. ЖЕТКІЗУ ТАЛАПТАРЫ</b><br/>5.1 Осы Шарт бойынша тауарды жеткізу Incoterms 2010 ж. редакциясында _____ қойма талаптарында _____ Сатушымен жүзеге асырылуы тиіс.</p>  |
| <p><b>6. СРОКИ ПОСТАВКИ</b><br/>6.1 Поставка товара должна быть произведена Продавцом в сроки, указанные в Приложении № _____ к настоящему договору, с момента получения Продавцом заказа Покупателя на поставку. В целях исполнения настоящего пункта, моментом доставки заказа также признается дата получения сообщения о доставке электронного письма на адрес электронной почты Продавца, указанного в реквизитах Сторон.</p>   | <p><b>6. ЖЕТКІЗУ МЕРЗІМДЕРІ</b><br/>6.1 Тауарды жеткізу Сатушы Сатып алушының жеткізу жөніндегі тапсырысын алған сәттен бастап осы шарттың № _____ Қосымшасында көрсетілген мерзімдер ішінде Сатушымен жүргізілуі тиіс. Осы тарау мақсаттарында тапсырысты жеткізу сәті болып электронды хаттың Сатушының Тараптардың деректемелерінде көрсетілген электрондық поштасына жеткізу туралы хабарламаны алу күні танылады.</p>  |
| <p><b>7. КОЛИЧЕСТВО И КАЧЕСТВО ТОВАРА</b><br/>7.1 Количество товара поставляется согласно поданной заявке Покупателя и должно соответствовать товарно-сопроводительным документам. Качество товара, комплектность, наименование, обозначение, техническое состояние, маркировка и упаковка должны соответствовать действующим ГОСТ для такого вида товара и/или техническим условиям, указанным в приложении (ях) № _____ и удостоверяются соответствующими документами, подтверждающими качество (сертификат соответствия и/ или паспорт изделия).</p>  | <p><b>7. ТАУАРДЫҢ САНЫ ЖӘНЕ САПАСЫ</b><br/>7.1 Тауардың саны Сатып алушы берген тапсырысқа сәйкес жеткізіледі және тауарлық ілеспе құжаттарға сай келуі тиіс. Тауардың сапасы, жиынтықталуы, атауы, белгіленуі, техникалық жағдайы, таңбалануы мен орамасы осы тауар түріне арналған қолданыстағы МЕМСТ-қа және/немесе № _____ қосымшада (-ларда) көрсетілген техникалық шарттарға сәйкес келуі керек және сапаны растайтын тиісті құжаттармен (сәйкестік сертификаты және/немесе бұйым төлқұжаты) куәландырылады.</p>  |
| <p><b>8. СОГЛАСОВАНИЕ МОМЕНТА ДОСТАВКИ ТОВАРА</b><br/>8.1 Продавец должен согласовать с Грузополучателем момент доставки товара. Для железнодорожного транспорта моментом доставки является день доставки, для авиа и автотранспорта моментом доставки является день и час доставки. Если момент доставки товара не согласован с Грузополучателем или не соблюден Продавцом (или Грузоотправителем), то все расходы по простым транспортным средствам, задействованных в доставке товара, относятся на Продавца.<br/>8.2 Согласование момента доставки товара (запрос момента доставки, подтверждение или корректировка момента доставки) между Продавцом и Грузополучателем может быть организовано следующими способами: по электронной почте и по факсу.<br/>Контакты Покупателя (Грузополучателя):<br/>телефон:<br/>электронная почта:</p> | <p><b>8. ТАУАРДЫ ЖЕТКІЗУ МЕЗЕТІН КЕЛІСУ</b><br/>8.1 Сатушы тауарды жеткізу мезетін Жүк алушымен келісіп алуы тиіс. Темір жол көлігі үшін жеткізу мезеті жеткізу күні болып табылады, әуе және автокөлік үшін жеткізу мезеті жеткізу күні мен сағаты болып табылады. Егер тауарды жеткізу мезеті Жүк алушымен келісілмеген немесе Сатушымен (Жүк жөнелтушімен) орындалмаған болса, онда тауарды жеткізуге қатыстырылған көлік құралдарының бос тұрып қалудың барлық шығындары Сатушының есебіне жатқызылады.<br/>8.2 Сатушы мен Жүк алушы арасында тауарды жеткізу мезетін келісу (жеткізу мезетін сұрау, жеткізу мезетін растау немесе түзету) келесі тәсілдер арқылы ұйымдастырылуы мүмкін: электрондық пошта және факс.<br/>Сатып алушының (Жүк алушының) байланыстары:<br/>телефон:<br/>электрондық пошта:</p> |
| <p><b>9. ПОРЯДОК ПРИЕМКИ ТОВАРА</b><br/>9.1 Продавец обязан в день отгрузки товара, но не позднее 3-х рабочих дней до планируемой даты прибытия товара на склад Покупателя, уведомить Покупателя посредством электронной почты по реквизитам, указанным в настоящем договоре о произведенной отгрузке товара путем предоставления следующих данных: даты отправления; станции/пункта отправления; направление отгрузки; номера товаротранспортной накладной; номера транспортного средства.<br/>В случае отсутствия уведомления, Покупатель вправе отказать в приемке товара на складе Покупателя в день прибытия товара.<br/>9.2 За один день до отгрузки товара, Продавец обязан направить Покупателю посредством электронной почты копии следующих документов: счет-фактуру, оформленную в</p>  | <p><b>9. ТАУАРДЫ ҚАБЫЛДАУ ТӘРТІБІ</b><br/>9.1 Сатушы тауарды жөнелту күнінде, бірақ тауардың Сатып алушының қоймасына жоспарлы келіп түсу күнінен 3 жұмыс күнінен кешіктірмей Сатып алушыны тауарды жөнелту жүргізілгендігі туралы электрондық пошта арқылы осы шартта көрсетілген деректемелер бойынша келесі мәліметтерді: жөнелту күнін; жөнелту бекеті/пунктің; жөнелту бағытын; тауар-көлік жүкқұжатының нөмірін; көлік құралының нөмірін ұсыну арқылы хабардар етуге міндетті.<br/>Хабарлама жасалмаған жағдайда Сатып алушы тауар келген күні Сатып алушының қоймасында тауарды қабылдаудан бас тартуға құқылы.<br/>9.2 Тауарды жөнелту күнінен бір күн бұрын Сатушы Сатып алушыға электрондық пошта арқылы келесі құжаттардың көшірмелерін жолдауға міндетті: Қазақстан</p>                               |

соответствии с требованиями законодательства Республики Казахстан; товарно-транспортную накладную; сертификат соответствия и/или паспорт изделия, сертификат СТ-KZ (если Товар казахстанского происхождения, с учетом п. 9.3 Договора).

Оригиналы вышеуказанных документов должны быть предоставлены Продавцом Покупателю вместе с поставляемым товаром.

9.3 Для товаров казахстанского происхождения Продавец обязан предоставить Покупателю вместе с поставляемым товаром оригинал или заверенную печатью уполномоченным органом или организацией РК копию сертификата о происхождении товара для внутреннего обращения формы «СТ-KZ», за исключением товаров, приобретение которых у резидентов Республики Казахстан не требует подтверждения сертификатом формы «СТ-KZ» согласно законодательства РК.

9.4 Продавец обязан обеспечить долю местного (казахстанского) содержания в поставляемом товаре в размере согласно протоколу подведения итогов закупки.

9.5 Приемка товара по количеству и качеству производится на складе Покупателя (Грузополучателя) в течение 5 (пяти) рабочих дней с момента доставки и разгрузки товара на складе Покупателя (Грузополучателя). Датой приемки товара считается дата составления Покупателем акта приёмки ТМЦ по количеству и качеству. В случаях, предусмотренных п. 1.2 настоящего Договора, приемка товара производится по завершении Продавцом монтажных и пуско-наладочных работ.

9.6 Приемка товара производится в следующем порядке:

9.6.1 При выявлении несоответствия по количеству и/или качеству поставленного товара против данных, указанных в товаросопроводительных документах, а также при не выполнении условий, указанных в пунктах 7, 11 Договора Покупатель приостанавливает приемку товара и извещает посредством электронного адреса Продавца в течение 24 часов с момента выявления несоответствия.

9.6.2 Продавец в течение 24 часов с момента получения извещения обязан посредством оперативной связи уведомить Покупателя о своем согласии/несогласии с выявленными при приемке товара замечаниями Покупателя и направлении/отказе от направления своего представителя для составления двустороннего акта приемки. Продавец вправе уполномочить на участие в приемке товара любое лицо, находящееся в месте получения товара. Уполномоченный надлежащим образом представитель Продавца обязан прибыть для участия в приемке товара не позднее 3-х дней с даты получения извещения, не считая времени, затраченного на проезд до места приемки.

9.6.3 Если Покупателем в течение 24 часов с момента направления извещения не получено уведомление Продавца о направлении своего представителя, либо представитель Продавца в трехдневный срок, не считая времени, затраченного на проезд, не явился в место приемки товара, Покупатель вправе завершить приемку товара в одностороннем порядке либо с участием незаинтересованного лица. При этом, односторонний акт Покупателя либо акт, составленный с участием незаинтересованного лица, являются достаточным основанием для последующего предъявления претензии Продавцу по количеству либо качеству поставленного товара.

9.6.4 в случае поставки некачественного, некомплектного товара или товара с недостатками, Покупатель вправе потребовать от Продавца (заявить претензию по качеству и/или количеству) произвести замену дефектного товара, укомплектовать либо допоставить товар, либо вывезти товар с

Республикасының заңнамасы талаптарына сәйкес ресімделген шот-фактура; тауар-көлік жүкқұжаты; сәйкестік сертификаты және/немесе бұйым төлқұжаты, СТ-KZ сертификаты (егер Тауар Қазақстанда шығарылған болса, Шарттың 9.3 т. ескере отырып). Сатушы Сатып алушыға жоғарыда аталған құжаттардың түпнұсқаларын жеткізілетін тауармен қоса беруге тиіс.

9.3 Қазақстанда шығарылған тауарлар үшін Сатушы жеткізілетін тауармен қоса Сатып алушыға Қазақстан Республикасының резиденттерінен сатып алу ҚР заңнамасына сәйкес «СТ-KZ» нысанындағы сертификатпен растауды қажет етпейтін тауарлардан басқа, ішкі айналымға арналған тауардың шығарылуы туралы «СТ-KZ» нысанындағы сертификат түпнұсқасын немесе ҚР уәкілетті органының мөрімен куәландырылған сертификат көшірмесін ұсынуға міндетті.

9.4 Сатушы жеткізілетін тауардағы жергілікті (қазақстандық) қамтудың үлесін сатып алу қорытындысын шығару хаттамасына сәйкес мөлшерде қамтамасыз етуге міндетті.

9.5 Тауарды саны мен сапасы бойынша қабылдау Сатып алушының (Жүк алушының) қоймасында тауарды Сатып алушының (Жүк алушының) қоймасына жеткізу және түсіру мезетінен бастап 5 (бес) жұмыс күні ішінде жүргізіледі. Тауарды қабылдау күні болып Сатып алушының ТМҚ-ны саны мен сапасы бойынша қабылдау актісін құру күні саналады. Осы Шарттың 1.2 т. қарастырылған жағдайларда тауарды қабылдау Сатушы монтаждау және іске қосу-баптау жұмыстарын аяқтағаннан кейін жүргізіледі.

9.6 Тауарды қабылдау келесі тәртіпте жүргізіледі:

9.6.1 Тауарға ілеспе құжаттарында көрсетілген мәліметтерге қарағанда жеткізілген тауардың саны және/немесе сапасы бойынша сәйкес келмеуі анықталған кезде, сонымен қоса Шарттың 7, 11 тармақтарында көрсетілген талаптар орындалмаған кезде Сатып алушы тауар қабылдауды тоқтатады және ол туралы Сатушыға сәйкессіздік анықталған сәттен бастап 24 сағат ішінде электрондық байланыс арқылы хабарлайды.

9.6.2 Сатушы хабарламаны алған сәттен бастап 24 сағат ішінде Сатып алушының тауарды қабылдау кезіндегі анықталған ескертулерімен келісуі/келіспеуі туралы және қабылдаудың екіжақты актісін жасау үшін өз өкілін жіберуі/жіберуден бас тартуы туралы Сатып алушыға жедел байланыс арқылы хабарлауға міндетті. Сатушы тауарды қабылдауға қатысуға тауарды алу жерінде тұрған кез келген адамды уәкілетті етуге құқылы. Сатушының тиісті түрде уәкілеттік берілген өкілі тауарды қабылдауға қатысу үшін тауарды қабылдау жеріне дейін жол жүруге кеткен уақытты санамағанда, хабарламаны алған күнінен бастап 3 күннен кешікпей келуге міндетті.

9.6.3 Егер Сатып алушы хабарламаны жіберу сәтінен бастап 24 сағат ішінде Сатушының өз өкілін жіберу туралы хабарламасын алмаса немесе Сатушының өкілі тауарды қабылдау жеріне жол жүруге кеткен уақытты санамағанда, үш күндік мерзімде келмесе, Сатып алушы тауар қабылдауды біржақты тәртіпте немесе мүдделі емес адамның қатысуымен аяқтауға құқылы. Бұл ретте, Сатып алушының біржақты актісі немесе мүдделі емес тұлғаның қатысуымен жасалған акт жеткізілген тауардың саны немесе сапасы бойынша наразылықты Сатушыға кейіннен білдіру үшін жеткілікті негіз болып табылады.

|   |   |
|---|---|
| <p>территории Покупателя. Продавец обязан осуществить такие действия своими силами, за свой счет в течение 15 календарных дней после получения соответствующего уведомления (требования) Покупателя.</p>  | <p>9.6.4 Сапасыз, жиынтықталмаған тауар немесе тауар жеткіліксіз мөлшерде жеткізілген жағдайда Сатып алушы Сатушыдан ақаулы тауарды ауыстыруды, тауарды жинақтауды немесе толықтыруды, немесе тауарды Сатып алушының аумағынан алып кетуді талап етуге (сапасы және/немесе саны бойынша наразылық білдіруге) құқылы. Сатушы бұндай әрекеттерді өз күшімен, өзінің қаражаты есебінен Сатып алушының сәйкес хабарламасын (талабын) алғаннан кейін 15 күнтізбелік күн ішінде жүзеге асыруға міндетті.</p>  |
| <p><b>10. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН</b></p> <p>10.1 За нарушение сроков поставки товара, Продавец уплачивает Покупателю неустойку в размере 1% от стоимости не поставленного в срок товара за каждый день просрочки, но не более 20 % этой стоимости.</p> <p>10.2 В случае просрочки Продавцом поставки товара более чем на 30 (тридцать) календарных дней, Покупатель вправе отказаться от принятия товара и/или в одностороннем порядке расторгнуть Договор, без возмещения каких-либо убытков Продавцу.</p> <p>10.3 За поставку некачественного товара и/или некомплектного товара, Продавец уплачивает Покупателю штраф в размере 20 % от установленной Договором общей стоимости товара, а также возмещает Покупателю все причиненные этим убытки.</p> <p>10.4 В случае поставки Продавцом товара в нарушение собственного обязательства, предусмотренного пунктом 9.2 Договора, Продавец обязан оплатить Покупателю штраф в размере 10% от стоимости поставленной партии товара, по которой отсутствует оригинал одного или нескольких (всех) документов, предусмотренных пунктом 9.2 настоящего Договора. В указанном случае, Покупатель вправе в одностороннем порядке отказаться от приемки товара на складе Покупателя (Грузополучателя) и/или вернуть товар Продавцу за счет Продавца, а также требовать от Продавца возмещения расходов по ответственному хранению товара за период с момента прибытия товара на склад Покупателя (Грузополучателя) до момента фактической передачи вышеуказанных документов либо возврата товара Продавцом Покупателю.</p> <p>10.5 За неисполнение обязательства по пункту 9.4 настоящего Договора, Продавец обязан оплатить Покупателю штраф в размере 10% от общей суммы Договора, а также возместить Покупателю иные убытки.</p> <p>10.6 В случае не исполнения Поставщиком Правил при закупке ТРУ для исполнения настоящего Договора и/или непредставления Поставщиком копии сертификата о происхождении товара (СТ KZ), Заказчик вправе по своему усмотрению расторгнуть настоящий Договор без возмещения Поставщику каких-либо убытков, предварительно уведомив об этом Поставщика за 15 календарных дней до даты расторжения Договора и/или потребовать уплаты штрафа в размере 10% от Общей суммы настоящего Договора, а также возмещения всех понесенных убытков, связанных с таким нарушением Договора.</p> <p>10.7 За отказ от поставки товара, Продавец уплачивает Покупателю штраф в размере 20% от общей суммы договора.</p> <p>10.8 В случае поставки Продавцом Товара, несоответствующего условиям, определенным п. 15 настоящего Договора, Покупатель вправе отказаться от принятия товара и/или в одностороннем порядке расторгнуть Договор без возмещения Продавцу каких-либо убытков.</p> <p>10.9 В случае несвоевременной оплаты по вине Покупателя, Покупатель уплачивает Продавцу неустойку (но не убытки) в</p> | <p><b>10. ТАРАПТАРДЫҢ ЖАУАПКЕРШІЛІГІ</b></p> <p>10.1 Тауар жеткізудің мерзімін бұзғаны үшін Сатушы мерзімі өткен әрбір күн үшін уақытылы жеткізілмеген тауар құнының 1% мөлшерінде, бірақ осы құнның 20%-нан артық емес, тұрақсыздық айыбын төлейді.</p> <p>10.2 Сатушы тауар жеткізу мерзімін 30 (отыз) күнтізбелік күннен артық өткізіп алған жағдайда, Сатып алушы Сатушыға қандай да бір шығындарын өтеусіз тауарды қабылдаудан бас тартуға және/немесе Шартты біржақты тәртіпте бұзуға құқылы.</p> <p>10.3 Сапасыз және/немесе жиынтықталмаған тауарды жеткізгені үшін Сатушы Сатып алушыға тауардың Шартпен белгіленген жалпы құнының 20% мөлшерінде айыппұл төлейді, сонымен қатар Сатып алушыға осымен келтірген барлық шығындарды өтейді.</p> <p>10.4 Сатушы тауарды Шарттың 9.2 тармағымен қарастырылған өз міндеттемелерін бұза отырып жеткізген жағдайда, Сатушы Сатып алушыға осы Шарттың 9.2 тармағымен қарастырылған бір немесе бірнеше (барлық) құжаттар түпнұсқалары жоқ жеткізілген тауар топтамасы құнының 10% мөлшерінде айыппұл төлеуге міндетті. Аталған жағдайда, Сатып алушы тауарды Сатып алушы (Жүк алушы) қоймасында қабылдаудан біржақты тәртіпте бас тартуға және/немесе тауарды Сатушыға Сатушының есебінен қайтаруға, сонымен қатар, тауардың Сатып алушы (Жүк алушы) қоймасына келіп түсуі сәтінен бастап Сатушының Сатып алушыға тауарды қайтарған немесе жоғарыда аталған құжаттарды нақты берген сәтіне дейінгі мерзімде тауарды жауапты сақтау шығындарын өтеуді Сатушыдан талап етуге құқылы.</p> <p>10.5 Осы Шарттың 9.4 тармағы бойынша міндеттемелерін орындамағаны үшін Сатушы Сатып алушыға Шарттың жалпы сомасының 10% мөлшерінде айыппұл төлеуге, сондай-ақ Сатып алушыға өзге шығындарды өтеуге міндетті.</p> <p>10.6 Жеткізуші осы Шартты орындау үшін ТЖҚ сатып алу кезіндегі Ережелерді орындамаған және/немесе Жеткізуші тауардың шығу жері туралы сертификаттың (СТ KZ) көшermесін ұсынбаған жағдайды, Тапсырыс беруші Шартты бұзу күніне дейін 15 күнтізбелік күн бұрын Жеткізушіні бұл туралы алдын ала хабарлап, Жеткізушіге қандай да бір шығындарды өтеусіз, осы Шартты өз қалауы бойынша бұзуға және/немесе осы Шарттың Жалпы сомасының 10% мөлшерінде айыппұл төлеуді, сонымен қатар Шартты осындай бұзумен байланысты келтірілген барлық шығындарды өтеуді талап етуге құқылы.</p> <p>10.7 Тауарды жеткізуден бас тартқаны үшін, Сатушы Сатып алушыға шарттың жалпы құнының 20% мөлшерінде айыппұл төлейді.</p> <p>10.8 Сатушы осы Шарттың 15-тармағымен белгіленген талаптарға сәйкес келмейтін тауарды жеткізген жағдайда, Сатып алушы тауарды қабылдаудан бас тартуға және/немесе Сатушыға қандай да бір</p> |



|  |   |
|--|---|
| <p>размере 0,1% суммы просроченного платежа за каждый день просрочки, но не более 10% суммы просроченного платежа.</p> <p>10.10 В случае ненадлежащего исполнения Продавцом любого из обязательств по настоящему Договору и/или по другим, заключенным между Сторонами Договорам, Продавец предоставляет право Покупателю произвести зачет начисленной неустойки (пени, штраф, убытков) из суммы, подлежащей к оплате по любым договорным правоотношениям Сторон. Неустойка за просрочку платежа по Договору на эту сумму Продавцом не начисляется. При этом Покупатель незамедлительно направляет Продавцу уведомление (заявление) о нарушенном обязательстве Продавцом и произведенном зачете начисленной неустойки (пеня, штраф) из суммы, подлежащей к оплате за поставленный Товар.</p> <p>10.11 Продавец обязан предоставлять в налоговые органы в порядке, предусмотренном налоговым законодательством РК декларации по НДС, отражать суммы НДС в налоговой отчетности и осуществлять уплату НДС в бюджет. В случае неисполнения и/или ненадлежащего исполнения Продавцом вышеуказанного условия Продавец обязан возместить Покупателю все причиненные этим убытки.</p> <p>10.12 Продавец обязан в своей налоговой отчетности по НДС отражать все обороты по взаиморасчетам с Покупателем. В случае, если при встречной проверке и по отчету СУР (Система управления рисками) Продавца налоговыми органами будет установлен факт сокрытия им (Продавцом) оборотов по реализации в адрес Покупателя, Продавец обязан по требованию Покупателя возместить ему в 1,5 кратном размере суммы НДС, исключенные из возврата в соответствии с пунктами 5,6,9 статьи 635 Кодекса Республики Казахстан «О налогах и других обязательных платежах в бюджет» и подписать при этом соответствующий акт сверки взаиморасчетов. При этом основанием, свидетельствующим о неисполнении Продавцом своих обязательств по декларированию сумм НДС, служат акты проверки налоговых органов.</p> <p>10.3 В случае поставки некачественного Товара Продавец оплачивает Покупателю затраты по ответственному хранению поставленного Товара на складе Покупателя из расчета 200 тенге за один квадратный метр с учетом НДС в сулки.</p> | <p>шығындарын өтеусіз Шартты біржақты тәртіпте бұзуға құқылы.</p> <p>10.9 Сатып алушының кінәсінен төлем уақытылы жүргізілмеген жағдайда, Сатып алушы Сатушыға мерзімі өткен әрбір күн үшін мерзімі өткен төлем сомасының 0,1% мөлшерінде, бірақ осы соманың 10%-нан артық емес, тұрақсыздық айыбын (бірақ шығындарын емес) төлейді.</p> <p>10.10 Сатушы осы Шарт бойынша және/немесе Тараптар арасында жасалған басқа да Шарттар бойынша кез келген міндеттемені тиісті түрде орындамаған жағдайда, Сатушы Сатып алушыға Тараптардың кез келген шарттық құқықтық қатынастары бойынша төленуі тиіс сомадан есептелген тұрақсыздық айыбын (өсімақы, айыппұл, шығын) есепке жатқызу құқығын береді. Сатушы Шарт бойынша төлем мерзімінің өткізілгендігі үшін тұрақсыздық айыбын бұл сомаға есептейді. Бұл ретте, Сатып алушы Сатушының бұзған міндеттемесі туралы және жеткізілген Тауар үшін төленуі тиіс сомадан есептелген тұрақсыздық айыбының (өсімақы, айыппұл) есепке жатқызылғандығы туралы хабарламаны (мәлімдемені) Сатушыға дереу жолдайды.</p> <p>10.11 Сатушы салық органдарына ҚР заңнамасында көзделген тәртіпте және мерзімдерде ҚҚС бойынша декларацияларды беруге, салықтық есептемеде ҚҚС сомаларын көрсетуге және бюджетке ҚҚС төлеуді жүзеге асыруға міндетті. Сатушы жоғарыда аталған талапты орындамаған және/немесе тиісті түрде орындамаған жағдайда, Сатушы Сатып алушыға мұнымен келтірілген барлық шығындарды өтеуге міндетті.</p> <p>10.12 Сатушы ҚҚС бойынша өзінің салықтық есептемесінде Сатып алушымен болған өзара есеп айырысулар бойынша барлық айналымдарды көрсетуге міндетті. Қарсы тексеріс кезінде және Сатушының ТБЖ (Тәуекелдерді басқару жүйесі) бойынша есептемесінде салықтық органдар оның (Сатушының) Сатып алушы тарапына жүзеге асыру бойынша айналымдарды жасыру фактісін анықтаса, Сатушы Сатып алушы талабы бойынша оған «Салық және бюджетке төленетін басқа да міндетті төлемдер туралы» Қазақстан Республикасы Кодексінің 635-бабының 5,6,9 тармақтарына сәйкес қайтарымнан шығарып тасталынған ҚҚС-ң сомаларын 1,5 есе мөлшерде өтеуге және бұл ретте өзара есеп айырысуларды салыстырудың тиісті актісіне қол қоюға міндетті. Бұл ретте, Сатушының ҚҚС сомаларын мағлұмдау бойынша өз міндеттемелерін орындамауы туралы негіз болып салық органдарының тексеріс актілері табылады.</p> <p>10.3 Сапасыз Тауарды жеткізген жағдайда, Сатушы жеткізілген тауарды Сатып алушы қоймасында жауапты сақтау бойынша шығындарды ҚҚС есебімен 1 шаршы метр үшін тәулігіне 200 тенге есебінен Сатып алушыға төлейді.</p> |
| <p><b>11. ГАРАНТИИ ПРОДАВЦА</b></p> <p>11.1 Продавец предоставляет Покупателю гарантию качества на поставляемый товар. Гарантийный срок эксплуатации товара _____ с момента ввода товара в эксплуатацию. В случае выявления дефектов качества товара и/или его части в течение гарантийного срока, Продавец обязуется самостоятельно и за свой счет устранить такие дефекты в течение 30 календарных дней с момента получения соответствующего требования Покупателя. В случае не устранения выявленных дефектов в товаре в срок, Покупатель вправе привлечь третью сторону для устранения таких недостатков, при этом Продавец возмещает все расходы Покупателя, связанные с привлечением третьей стороны в</p>   | <p><b>11. САТУШЫ КЕПІЛДІКТЕРІ</b></p> <p>11.1 Сатушы Сатып алушыға жеткізілетін тауарға кепілдік береді. Тауарды пайдаланудың кепілдік мерзімі тауарды пайдалануға енгізу күнінен бастап _____ құрайды. Кепілдік мерзімі ішінде тауардың және/немесе оның бөлігінің сапа ақаулықтары анықталған жағдайда, Сатушы осындай ақаулықтарды өздігінен және өз есебінен Сатып алушының тиісті талабын алған сәттен бастап 30 күнтізбелік күн ішінде жоюға міндеттенеді. Тауарда анықталған ақаулықтарды мерзімді жоймаған жағдайда, Сатып алушы осындай кемшіліктерді жою үшін үшінші тарапты тартуға құқылы, бұл ретте, Сатушы Сатып алушының үшінші</p>  |

|  |   |
|--|---|
| <p>течение 20 календарных дней с момента получения соответствующего требования Покупателя.</p>   | <p>тұлғаны тартуға байланысты барлық шығындарын Сатып алушының тиісті талабын алған сәттен бастап 20 күнтізбелік күн ішінде өтейді.</p>   |
| <p><b>12. РАССМОТРЕНИЕ СПОРОВ</b><br/> 12.1 Все споры, которые могут возникнуть при исполнении настоящего Договора, Стороны разрешают путем переговоров. Досудебный (претензионный) порядок разрешения споров обязателен для Сторон. Срок рассмотрения претензий 30 рабочих дней с момента ее получения. В случае не урегулирования спора, он передается на рассмотрение в судебные органы по месту нахождения Покупателя в соответствии с законодательством Республики Казахстан. Применимое право – материальное право Республики Казахстан.</p>   | <p><b>12. ДАУЛАРДЫ ҚАРАУ</b><br/> 12.1 Осы Шартты орындау кезінде пайда болуы мүмкін барлық дауларды Тараптар келіссөз жүргізу арқылы шешеді. Дауларды шешудің сотқа дейінгі (наразылық) тәртібі Тараптар үшін міндетті болып табылады. Наразылықтарды қарау мерзімі оларды алу сәтінен бастап 30 жұмыс күн. Дау реттелмеген жағдайда, ол Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес Сатып алушының орналасу жері бойынша сот органдарына қаралуға жіберіледі. Қолданылатын құқық – Қазақстан Республикасының материалдық құқығы.</p>   |
| <p><b>13. АНТИКОРРУПЦИОННАЯ ОГОВОРКА</b><br/> 13.1 Каждая Сторона (данный термин включает всех работников, агентов, представителей, аффилированных лиц каждой из Сторон, а также других лиц, привлекаемых ими или действующих от их имени) соглашается, что она не будет в связи с товарами (работами, услугами), поставляемыми (оказываемыми) по настоящему Договору, давать или пытаться давать взятки (включая, без ограничения, любые формы оплаты, подарки и прочие имущественные выгоды, вознаграждения и льготы (в виде денег или любых ценностей) другой Стороне, ее работникам, агентам, представителям, потенциальным клиентам, аффилированным лицам, а также другим лицам, привлекаемым другой Стороной или действующим от ее имени, государственным служащим, межправительственным организациям, политическим партиям, частным лицам и прочим сторонам («Вовлеченные стороны»)).<br/> 13.2 Каждая Сторона заявляет и гарантирует другой Стороне, что до даты заключения Договора она не давала и не пыталась давать взятки Вовлеченным сторонам с целью установления и (или) продления каких-либо деловых отношений с другой Стороной в связи с настоящим Договором.<br/> 13.3 Каждая Сторона признает и соглашается с тем, что она ознакомилась с законами против взяточничества и отмывания денег всех стран, в которых она учреждена или зарегистрирована и в которых она осуществляет свою деятельность, и будет соблюдать указанные законы.<br/> 13.4 Каждая из Сторон соглашается с тем, что она не будет совершать и не допустит со своего ведома совершения каких-либо действий, которые приведут к нарушению другой Стороной применимых законов против взяточничества или отмывания денег.<br/> 13.5 Стороны соглашаются с тем, что их бухгалтерская документация должна точно отражать все платежи, осуществляемые по настоящему Договору.<br/> 13.6 Если одной из Сторон станет известно о фактическом или предположительном нарушении ею какого-либо из настоящих положений о противодействии взяточничеству и коррупции, она должна немедленно поставить об этом в известность другую Сторону и оказать ей содействие в расследовании, проводимому по данному делу.<br/> 13.7 Стороны соглашаются разработать для своих сотрудников и следовать политикам и процедурам по борьбе с коррупцией, необходимым для предотвращения фактов взяточничества или попыток дачи взяток.<br/> 13.8 Каждая Сторона обязуется обеспечить выполнение своими подрядчиками, консультантами, агентами и другими лицами, предоставляющими услуги от ее имени по настоящему Договору, процедур по предотвращению фактов взяточничества или попыток дачи взяток.</p> | <p><b>13. СЫБАЙЛАС ЖЕМҚОРЛЫҚҚА ҚАРСЫ ЕСКЕРТПЕ</b><br/> 13.1 Әрбір тарап (бұл терминге осы қағидалардың мақсаттары үшін әрбір Тараптың барлық қызметкерлері, агенттері, өкілдері, үлестес тұлғалары, сонымен қатар олар тартатын және олардың атынан әрекет ететін басқа тұлғалар енеді) осы Шарт бойынша жеткізілетін (көрсетілетін) тауарлар (жұмыстар, қызметтер) бойынша екінші Тарапқа, оның қызметкерлеріне, агенттеріне, өкілдеріне потенциалды клиенттеріне, үлестес тұлғаларына, сондай - ақ басқа Тарап тартатын және олардың атынан әрекет ететін басқа тұлғаларға, мемлекеттік қызметкерлерге, үкіметаралық ұйымдарға, саяси партияларға, жеке тұлғаларға және басқа да тараптарға («Тартылған тараптар») пара (оның ішінде, шектеусіз, төлем жасаудың кез келген түрін, сыйлықтарды, және басқа да мүліктік пайдаларды, сыйақылар мен жеңілдіктерді (ақша немесе кез келген құндылықтар түрінде) бермейтініне және беруге тырыспайтынына келіседі.<br/> 13.2 Әрбір Тарап екінші Тарапқа Шартты жасасу күніне дейін осы Шартқа байланысты басқа Тараппен белгілі бір іскерлік қарым-қатынастарды орнату және (немесе) мерзімін ұзарту мақсатында Тартылған тараптарға пара бермегені және беруге тырыспағаны туралы мәлімдейді және кепіл етеді.<br/> 13.3 Әрбір Тарап ол құрылған немесе тіркелген және өзінің іс-әрекетін жүзеге асыратын барлық елдердің парақорлыққа және ақшаның жылыстауына қарсы заңдарымен танысқанын және аталған заңдарды сақтайтынын қабылдайды және келіседі.<br/> 13.4 Әрбір Тарап парақорлыққа және ақшаның жылыстауына қарсы заңдарды басқа Тараптың бұзуына әкелетін белгілі бір іс-әрекеттерді жасамауға және өзі біле тұра жасалуына жол бермейтініне келіседі.<br/> 13.5 Тараптар олардың бухгалтерлік құжаттамаларында осы Шарт бойынша жасалатын барлық төлемдері көрсетілуіне келіседі.<br/> 13.6 Егер Тараптың біріне парақорлық пен сыбайлас жемқорлыққа қарсы әрекет туралы осы қағидалардың біреуінің нақты немесе болжамды бұзушылығы туралы мәлім болса, ол тез арада екінші Тарапқа сол туралы хабарлауға және осы іс бойынша жүргізілетін тергеуде жәрдемдесуге тиіс.<br/> 13.7 Тараптар өздерінің қызметкерлеріне парақорлық фактілерінің немесе пара беру әрекеттерінің алдын алу үшін қажет сыбайлас жемқорлыққа қарсы саясат пен процедураларды әзірлеуге және оларды ұстануға келіседі. 13.8 Әрбір Тарап өз Орындаушыларының, кеңесшілерінің, агенттерінің және осы Шарт бойынша оның атынан қызмет көрсететін басқа тұлғаларының</p> |

|  |  |
|--|--|
| <p>13.9 Стороны соглашаются, что в дополнение к правам на расторжение (отказ от исполнения), предусмотренным другими положениями настоящего Договора, не нарушающая Сторона имеет право немедленно расторгнуть (отказаться от исполнения) настоящий Договор в случае нарушения другой Стороной настоящих положений о противодействии взяточничеству и коррупции, и при этом другая Сторона не вправе требовать какие-либо дополнительные платежи в рамках настоящего Договора, кроме платежей, не связанных с нарушением настоящих положений о противодействии взяточничеству и коррупции, за товары (работы, услуги), надлежащим образом поставленные (выполненные, оказанные) по настоящему Договору до его расторжения.</p> <p>13.10 Каждая из Сторон освобождается от обязательств по осуществлению какого-либо платежа, который может причитаться другой Стороне по настоящему Договору, если такой платеж связан с нарушением другой Стороной настоящих положений о противодействии взяточничеству и коррупции.</p>  | <p>паракорлық фактілерінің немесе пара беру әрекеттерінің алдын алу бойынша процедураларын орындауын қамтамасыз етуге міндеттенеді.</p> <p>13.9 Тараптар осы Шарттың басқа да қағидаларымен қарастырылған шартты бұзу (орындаудан бас тарту) құқықтарына қосымша ретінде бұзбайтын Тарап екінші Тарап парақорлық пен сыбайлас жемқорлыққа қарсы іс-әрекеттер туралы қағиданы бұзатын болса осы Шартты тез арада бұзуға (орындауда бас тартуға) құқылы, бұл жағдайда екінші Тарап осы парақорлық пен сыбайлас жемқорлыққа қарсы іс-әрекеттер туралы қағиданы бұзуға байланысты емес төлемдерден, осы Шарт бойынша оның бұзылуына дейін тиісті түрде жеткізілген (орындалған, көрсетілген) тауарлар (жұмыстар, қызметтер) үшін төлемдерден басқа осы Шарт аясындағы қосымша төлемдерді жасауды талап етуге құқығы жоқ.</p> <p>13.10 Егер осы Шарт бойынша екінші Тарапқа төленуге тиісті төлем парақорлық пен сыбайлас жемқорлыққа қарсы іс-әрекеттер туралы қағиданың бұзылуымен байланысты болса, онда әрбір Тарап осы төлемді жасау міндеттемесінен босатылады.</p>   |
| <p><b>14. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ</b></p> <p>14.1 Стороны гарантируют конфиденциальность, не разглашение третьим лицам всей полученной друг от друга информации и/или документации по настоящему Договору, за исключением случаев, когда предоставление такой информации и/или документации обязательно для Сторон в соответствии с условиями настоящего Договора и/или действующим законодательством Республики Казахстан. В случае нарушения любой из Сторон обязательства, предусмотренного настоящим пунктом Договора, виновная Сторона обязуется возместить другой Стороне все причиненные этим убытки.</p>  | <p><b>14. ҚҰПИЯЛЫҚ</b></p> <p>14.1 Тараптар Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасына және/немесе осы Шарт талаптарына сәйкес Тараптар үшін мұндай ақпаратты және/немесе құжаттаманы беру міндетті болып табылған жағдайларды қоспағанда, осы Шарт бойынша бір-бірінен алынған барлық ақпаратты және/немесе құжаттаманы үшінші тұлғаларға жария етпеуге, құпиялыққа кепілдік береді. Кез келген Тарап Шарттың осы тармағымен қарастырылған міндеттемелерді бұзған жағдайда, айыпты Тарап басқа Тарапқа мұнымен келтірілген барлық шығындарды өтеуге міндеттенеді.</p>   |
| <p><b>15. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ГАРАНТИИ</b></p> <p>15.1 Продавец гарантирует, что поставляемый Покупателю по настоящему Договору товар, надлежащим образом допущен уполномоченным органом Республики Казахстан к применению на территории Республики Казахстан и в отношении Товара у Продавца имеется необходимый документ, разрешающий его применение на территории Республики Казахстан.</p> <p>15.2 Покупатель вправе требовать от Продавца вышеуказанный документ (если такой документ не был представлен вместе с поставляемым Товаром) в любое время вне зависимости от действия настоящего Договора, а Продавец обязуется представить такой документ в течение 10 календарных дней с момента получения соответствующего требования Покупателя. В случае не предоставления и/или несвоевременного предоставления вышеуказанного документа, Продавец возмещает Покупателю все причиненные этим убытки.</p> <p>15.3 Продавец гарантирует, что поставляемый по договору товар (включая его комплектующие):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- является новым, не бывшим в употреблении, произведен не более чем за 1 год до момента поставки;</li> <li>- свободен от прав третьих лиц, в споре, под арестом не состоит. В случае наличия указанных обременений, Продавец урегулирует все претензии и иски имущественного и/или неимущественного характера самостоятельно и за свой счет.</li> </ul> <p>15.4 Продавец гарантирует, что поставляемый Покупателю по настоящему Договору товар, если он произведен за пределами Таможенного Союза, надлежащим образом оформлен в таможенных органах, и в отношении него уплачены все</p> | <p><b>15. ҚОСЫМША КЕПІЛДІКТЕР</b></p> <p>15.1 Сатушы осы Шарт бойынша Сатып алушыға жеткізілетін тауар Қазақстан Республикасының аумағында қолдануға Қазақстан Республикасының уәкілетті органымен тиісті түрде жіберілетіндігіне және Сатушыда Тауарға қатысты оны Қазақстан Республикасының аумағында қолдануға рұқсат беретін қажетті құжаты бар екендігіне кепілдік береді.</p> <p>15.2 Сатып алушы Сатушыдан жоғарыда аталған құжатты (егер бұндай құжат жеткізілетін Тауармен қоса ұсынылмаса) осы Шарттың әрекет етуінен тәуелсіз кез келген уақытта талап етуге құқылы, ал Сатушы бұндай құжатты Сатып алушының сәйкес талабын алған сәттен бастап 10 күнтізбелік күн ішінде ұсынуға міндеттенеді. Жоғарыда аталған құжатты ұсынбаған және/немесе уақытылы ұсынбаған жағдайда, Сатушы Сатып алушыға осымен келтірілген барлық шығындарды өтейді.</p> <p>15.3 Сатушы шарт бойынша жеткізілетін тауардың (оның жиынтықтаушыларын қоса алғанда):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- жаңа, бұрын пайдаланылмаған, жеткізілгенге дейін кемінде 1 жыл бұрын жасалған;</li> <li>- үшінші тұлғалардың құқығына тәуелді емес, дауда тұрған жоқ, тыйым салынбағандығына кепілдік береді. Аталған ауыртпалықтар болған жағдайда, Сатушы мүліктік және/немесе мүліктік емес сипаттағы барлық наразылықтар мен арыздарды өздігінен және өз есебінен реттейді.</li> </ul> <p>15.4 Сатушы осы Шарт бойынша Сатып алушыға жеткізілетін тауардың, егер ол Кедендік Одақ аумағынан тыс жерде жасалған болса, кедендік органдарда тиісті түрде ресімделгендігіне және оған қатысты барлық</p> |

|   |   |
|---|---|
| таможенные платежи и налоги, взимаемые по законодательству Республики Казахстан при импорте.  | кедендік төлемдер мен импорт кезінде Қазақстан Республикасының заңнамасы бойынша алынатын салықтардың төленгендігіне кепілдік береді.   |
| <p><b>16. ОСОБЫЕ УСЛОВИЯ</b></p> <p>16.1 Все дополнения и приложения к Договору действительны лишь при условии, что они совершены в письменной форме, подписаны уполномоченными на то лицами и скреплены печатями обеих Сторон.</p> <p>16.2 Ни одна из Сторон не вправе передавать свои права и/или обязательства по Договору третьим лицам без письменного согласия на то другой стороны.</p> <p>16.3 С момента подписания Договора все предыдущие устные или письменные договоренности Сторон в отношении предмета и условий настоящего Договора теряют свою силу.</p> <p>16.4 Факсимильные и электронные копии Договора, приложений, дополнений и иных документов, относящихся к Договору, имеют юридическую силу до получения Сторонами оригинала соответствующего документа. Сторона, направившая по факсу или по электронной почте какой-либо из вышеназванных документов, обязана в течение последующих 5 (пяти) дней направить оригинал соответствующего документа другой стороне.</p> <p>16.5 Договор составлен в трех экземплярах на государственном (казахском) и русском языках, имеющих одинаковую юридическую силу, из которых два экземпляра передаются Покупателю, один – Продавцу.</p> | <p><b>16. ЕРЕКШЕ ТАЛАПТАР</b></p> <p>16.1 Осы шартқа барлық толықтырулар мен қосымшалар, егер олар жазбаша түрде жасалған және оған бұған уәкілетті өкілдер қол қойған және екі Тараптың мөрімен бекітілген жағдайда ғана жарамды.</p> <p>16.2 Тараптардың бірде біреуінің Шарт бойынша өз құқықтарын және/немесе міндеттемелерін оған басқа тараптың жазбаша келісуінсіз үшінші тұлғаларға беруге құқығы жоқ.</p> <p>16.3 Шартқа қол қойылған сәттен бастап осы Шарттың тақырыбы мен талаптарына қатысты Тараптардың бұрын жасалған ауызша немесе жазбаша келісулері өз күшін жояды.</p> <p>16.4 Шарттың қосымшалары мен толықтырулардың және Шартқа қатысты өзге құжаттардың факсимильдік және электрондық көшірмелері Тараптар тиісті құжаттың түпнұсқасын алғанға дейін заңды күшке ие. Жоғарыда аталған кез келген құжатты факс немесе электрондық пошта бойынша жолдаған тарап кейінгі 5 (бес) күн ішінде тиісті құжаттың түпнұсқасын басқа тарапқа жолдауға міндетті.</p> <p>16.5 Шарт бірдей заңдық күшке ие мемлекеттік (қазақ) және орыс тілдерінде үш данада құрылған, олардың екі данасы Сатып алушыға, бір данасы Сатушыға беріледі.</p> |
| <b>ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА, РЕКВИЗИТЫ СТОРОН/ТАРАПТАРДЫҢ ЗАҢДЫ МЕКЕН-ЖАЙЛАРЫ, ДЕРЕКТЕМЕЛЕРІ</b>  |   |
| <p>Продавец/Сатушы:</p> <p>_____ (_____)</p>  |   |
| <p>Сатып алушы/Покупатель:</p> <p>ТОО «Востокцветмет»</p> <p>Юридический адрес: Республика Казахстан, Восточно-Казахстанская область, г. Усть-Каменогорск, ул. имени Александра Протозанова 121, телефон 593540, 593559.</p> <p>Почтовый адрес Покупателя:</p> <p>Республика Казахстан, ВКО, г. Усть-Каменогорск, улица имени Александра Протозанова, 121</p> <p>БИН 140740012829</p> <p>ИИК в KZT KZ666010151000205076</p> <p>SWIFT BIC HSBKZKX АО «Народный Банк Казахстана»</p> <p>КБЕ 17</p> <p>Юридический адрес Банка:</p> <p>г. Усть-Каменогорск, ВКО, ул. М.Горького 57А</p> <p>Телефон/факс 8(7232) 593540</p> <p>Исполнитель/ Грузополучатель по договору</p> <p>ТОО «Востокцветмет»</p> <p>Пункт назначения:</p> <p>Адрес: РК, ВКО, Глубоковский район, п. Глубокое, ул. Берестова 53</p> <p>Адрес: РК, ВКО, Бородулихинский район, п. Жезкент</p> <p>Адрес: РК, ВКО, Шемонаихинский район, п. Усть-Таловка, ул. Metallургов 6</p> <p>_____ (_____)</p>  |   |